

# Business Loan Needs and Arrangement 商業貸款安排

## A. Business Information 業務資料

Company Name of the Applicant	(English 英文)					
公司名稱	(Chinese 中文)					
Business Identification Document Details 商業證明文件資料	Type 種類: O Certificate of Incorporation 公司註冊證書 O Others (please specify) 其他 (請註明): Number 號碼:			O Business Registration	on Certificate 商業登記證	
Business Address 營業地址	Room/Flat 室	Floor 樓	Block 座	Name of Building 大廈名稱		
宮未地址	Name of Estate 屋邨名稱			Number and Name of Street/Road 門牌號碼及街道名稱		
	District 地區			O Hong Kong O Kowloon O New Territories 新界		
Details of Contact	Name 姓名	姓名 Job Title 職銜				
Person 聯絡人資料	Telephone Number 電話號碼			Business E-mail Address 商用電郵地址		
Number of Staff 僱員數目	Hong Kong 香港 Full-Time 全 職:		Time 兼職:	Mainland China: 中國內地:	Other Area(s): 其他地區:	
Business Nature 業務性質	O Chemical O Food and O Jewellery O Plastics	garment access and biotechnolo beverage 餐飲 珠寶 O Medical 型膠 O Printing nd clothing 服裝	and optical devices 醫 and publishing 印刷 O	ics 電子 niture 像俱 O Industrial machi 學及光學設備 O Metal products Stationery and paper product Vatches and clocks 鐘錶	金屬制品	
	O Banking, i O Catering s O Hotel/hos  O Personal o O Telecomm O Trading 質 O Wholesale O Retail 零售	services 餐飲服務 pitality services care services 私 nunication 通訊 程易, product type th 批發, product type	O Construction 建 西店 O Information tec 家看護 O Professional s O Tourism 旅遊 自员品種類:	hnology 資訊 O Interior desig services 專業服務 O Real esta O Transportation and log	O Film entertainment 電影 gn 室內設計 tte 地產	



A2 - Additional Busine	ess Information 附加業務資料					
Company Type 公司類別	O Limited Company O Partn 有限公司 合夥經	nership O Sole Pro 運營商號 獨資經營所			ners <i>(please specify)</i> : 他(請註明):	
Date of Business Commencement 開業日期	<b>(DD/MM/</b> ) 日/月	Date of Incorporati Registratio 註冊日期				( <i>DD/MM/</i> YYYY 日/月/年 <i>)</i>
Country/Region / Jurisdiction of Incorporation / Registration 註冊國家/地區						
City and Country/Region Where Head Office is Located 總公司所在地						
Region Where Major Business is Carried Out 主要業務所在地						
Type of Business Property 營業物業類別	O Office O Retail Shop with 寫字樓 街舗 O Residential O Industrial 住宅 工業	Street Frontage O	Retail Shop a 商場舗	at Shop	ping Mail	
Ownership of Business Property 營業物業的擁有權	O Mortgaged 按揭 O Owned O Others (please specify) 其他			latives	由親屬提供 O Rente	d 租用
Office Telephone Number 辦事處電話號碼	1.		2.			
Office Fax Number 辦事處傳真號碼	1.		2.			
Email Address 電郵地址	1.		2.			
Other Information	Product Traded / Manufactured or S	Sales Turnover 全年銷	售額			
其他資料	Average Monthly Payroll in Last 3 Months 過去 3 個月的平均薪金支出 <b>HKD 港幣</b>	Average Monthly N Last 3 Months 過去 HKD 港幣			港幣 Present Monthly Rer 現時毎月租金支出 HKD 港幣	ntal Expense



## B.Facility Request Details 申請貸款資料

Loan Amount under application 申請貸款金額	HKD 港幣					
Loan Tenor	O 6 Months 6 個月	O 9 Months 9 個月	O 12 Months 12 個月	O 18 Months 18 個月	O 24 Months 24 個月	
貸款期	O 30 Months 30 個月	O 36 Months 36 個月	O 48 Months 48 個月	O 60 Months 60 個月	O Others (please specify): 其他(請註明):	
Use of Proceeds under the Facility 貸款用途						

## C. Guarantor/Owner Information 擔保人 / 業務擁有人資料

Note 注意	Limi Non	ted Company: The Guar -Limited Company: Own	rantor must be a director/p ner's information is to be p	rincipa ovided	al shareholder. 有限公司:擔保 d. 非有限公司:請提供業務擁有人資	:人必須為公司的董事/主要股東。 資料。
Relationship with the Company 與公司的關係	1	O Guarantor 擔保人 O Shareholder 股東		2	O Guarantor 擔保人 O Shareholder 股東	O Director 董事
Ownership 持股量			%			%
Name in English 英文姓名	(	O Mr 先生 O Mrs 太太	O Miss 小姐 O Ms 女士	C	O Mr 先生 O Mrs 太太 O	Miss 小姐 O Ms 女士
Name in Chinese 中文姓名						
Hong Kong Identity Card/Passport Number 香港身分證/護照號碼						
Date of Birth 出生日期			<b>(DD/MM/YYYY</b> 日/月/年 <b>)</b>			( <i>DD/MM/</i> YYYY 日/月/年)



Guarantor/Owner Information (Continued) 擔保人 / 業務擁有人資料 (續)								
	Room/Flat 室	Floor 樓	Block 座	Room/Flat 室	Floor 樓	Block 座		
	Name of Buildin	g 大廈名稱		Name of Building 大廈名稱				
Residential Address 住宅地址	Name of Estate	屋邨名稱		Name of Estate 屋邨名稱				
	Number and Na	me of Street/Road	門牌號數及街道名稱	Number and Name of Street/Road 門牌號數及街道名稱				
	District 地區			District 地區				
	O Hong Kor 香港	ng O Kowloon 九龍	O New Territories 新界	O Hong Kong 香港	g O Kowloon 九龍	O New Territories 新界		
Residential Status 居住狀況	O Rented #2 O Live with I O Quarters/0	Relatives 與親屬同信	・・・・	O Mortgaged 按揭 O Owned Property 自置 O Rented 租用 O Live with Relatives 與親屬同住 O Quarters/Company Provided 員工宿舍/由公司提供 O Others (please specify) 其他(請註明):				
Time at Current Residential Address 居住現址年期		Years 年	_ Months 月		Years 年	Months 月		
Contact Telephone Number 聯絡電話號碼	Residential 住宅 Office 辦事處 Mobile/Pager 手提電話/傳呼機			Residential 住宅 Office 辦事處 Mobile/Pager 手提電話/傅呼機				
Education Level 教育程度	O University 大學或以上 O Complete 完成中學課	預d Secondary O O	ost Secondary 科/專上學院 thers t他	O University o 大學或以上 O Completed 完成中學課程	預 Secondary O Ot	ost Secondary 科/專上學院 hers 他		

## Declaration 聲明

hereafter be made.	iven above is correct and agree that the foregoing shall form the basis of any agreement which may , 並同意以此作為日後達成協議的基礎。
XSignature(s) of Applicant(s) (All A	 Applicants must sign here) 申請人簽署 <i>(所有申請人均須簽署)</i>